KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 30. september 1986

om godtagelse af tilsagn i forbindelse med anti-dumpingundersøgelsen vedrørende importen af elektroniske skrivemaskiner med oprindelse i Japan, fremstillet af Tokyo Juki Industrial Co Ltd/JDK Corporation og om afslutning af denne undersøgelse

(86/490/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvinsing til Rådets forordning (EØF) nr. 2176/84 af 23. juli 1984 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab [1], særlig artikel 10,

efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

A. Procedure

(1) Rådet indførte ved forordning (EØF) nr. 1698/85 [2] en endelig antidumpingtold på importen af visse elektroniske skrivemaskiner med oprindelse i Japan, herunder skrivemaskiner fremstillet af Tokyo Juki Industrial Co Ltd/JDK Corporation (Tokyo Juki).

(2) Det blev siden, hvad angår Tokyo Juki, besluttet at ændre forordning (EØF) nr. 1698/85 og ophæve antidumpingtolden dels i betragtning af de stærkt ændrede omstændigheder i dette selskabs særlige situation, dels som følge af, at det af forordning (EØF) nr. 1698/85 ikke for Tokyo Jukis vedkommende klart fremgår, hvorfor der blev truffet antidumpingforanstaltninger.

(3) Kommissionen offentliggjorde derfor en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* [3] om indledning af en antidumpingprocedure vedrørende Fællesskabets import af elektroniske skrivemaskiner med oprindelse i Japan, fremstillet af Tokyo Juki, og indledte en undersøgelse. Rådet vedtog herefter forordning (EØF) nr. 113/86 [4], som ændrede forordning (EØF) nr. 1698/85 i overensstemmelse hermed.

(4) Kommissionen underrettede officielt den importør og den eksportør, som den vidste var berørt af sagen, samt repræsentanter for eksportlandet og klagerne og gav de direkte berørte parter lejlighed til at tilkendegive deres mening skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt.

(5) Eksportøren tilkendegav sin mening skriftligt og anmodede om at blive hørt mundtligt, hvilket blev imødekommet.

(6) Der blev ikke fremlagt redegørelser fra købere i Fællesskabet af elektroniske skrivemaskiner.

(7) Kommissionen indhentede og efterprøvede alle oplysninger, som den anså for nødvendige med henblik på at træffe en foreløbig afgørelse, og aflagde kontrolbesøg hos:

— Producent i Fællesskabet:

TA Triumph-Adler AG, Nürnberg, Tyskland,

— Importører i Fællesskabet:

Juki (Europe) GmbH, Hamburg, Tyskland,

MVB Marketing en Verkoop Van Bedrijfsmachines BV, Rosmalen, Nederlandene.

(8) Kommissionen anmodede om og modtog skriftlige redegørelser fra de berørte producenter i Fællesskabet og nogle importører og efterprøvede de fremlagte oplysninger i den udstrækning, det ansås for påkrævet.

(9) Dumpingundersøgelsen omfattede perioden fra den 1. januar til den 31. december 1985.

B. Dumpingmargen

(10) Tokyo Juki fremlagde ikke detaljerede oplysninger, på grundlag af hvilke dumpingmargenen kunne beregnes. Tokyo Juki tilsluttede sig imidlertid foreløbigt, at »de faktiske dumpingmargener mindst er lige så store som beløbet af nogen told«.

C. Skade

(11) Det er i forordning (EØF) nr. 1698/85 endeligt fastslået, hvilken skade den pågældende erhvervsgren er blevet påført som følge af dumpingimporten af elektroniske skrivemaskiner med oprindelse i Japan. Der er ikke siden blevet fremlagt beviser for, at den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet ikke længere har behov for beskyttelse. Tokyo Jukis eksport til Fællesskabet er tværtimod siden de indtrufne ændringer i firmaets forhold steget væsentligt.

[1] EFT nr. L 201 af 30. 7. 1984, s. 1.
[2] EFT nr. L 163 af 22. 6. 1985, s. 1.
[3] EFT nr. C 338 af 31. 12. 1985, s. 6.
[4] EFT nr. L 17 af 23. 1. 1986, s. 2.

(12) Hvad mere specielt angår salget i Fællesskabet af de af Tokyo Juki eksporterede elektroniske skrivemaskiner, konstateredes det, at dette salg i undersøgelsesperioden fulgte et lignende mønster som salget fra de øvrige japanske eksportører, som var omfattet af en tidligere undersøgelse, og mod hvis dumpingeksport Fællesskabet havde truffet endelige foranstaltninger. Det konkluderes derfor, at samme metode som beskrevet i enkeltheder i betragtning 33-36 i forordning (EØF) nr. 1698/85 generelt burde anvendes til beregning af den told, der skal lægges på Fællesskabets import af elektroniske skrivemaskiner fremstillet af Tokyo Juki. En foreløbig beregning viste en forskel mellem Tokyo Jukis salgspriser i Fællesskabet i juni 1985 og målpriserne for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet for 1985 på 25 %, udtrykt i procent af cif-værdien.

D. Fællesskabets interesser

(13) Der redegøres i forordning (EØF) nr. 1698/85 nærmere for, hvorfor det er i Fællesskabets interesse, at der til fordel for den pågældende erhvervsgren i Fællesskabet gribes ind over for dumpingimporten af elektroniske skrivemaskiner med oprindelse i Japan. Der synes ikke at være nogen grund til at drage en anden slutning i denne henseende. Kommissionen er nået til den konklusion, at der må gribes ind.

E. Tilsagn

(14) Den pågældende eksportør blev underrettet om de vigtigste resultater af den undersøgelse. Tokyo Juki afgav derefter tilsagn vedrørende selskabets eksport til Fællesskabet af elektroniske skrivemaskiner, med hvilket Kommissionen er tilfreds, og som vil fjerne skaden påført Fællesskabets industri.

Under disse omstændigheder finder Kommissionen, at de afgivne tilsagn kan godtages, og undersøgelsen kan derfor afsluttes, uden at der indføres anti-dumpingtold.

Der blev ikke gjort indsigelse mod denne afgørelse i Det rådgivende Udvalg —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

De tilsagn, der er afgivet af Tokyo Juki Industrial Company/JDK Corporation i forbindelse med anti-dumpingundersøgelsen vedrørende importen af elektroniske skrivemaskiner med eller uden regnemekanisme, henhørende under pos. ex 84.51 A eller 84.52 B, svarende til NIMEXE-nummer 84.51 ex 12, ex 14, ex 19 og ex 20 med oprindelse i Japan, godtages.

Artikel 2

Den i artikel 1 nævnte anti-dumpingundersøgelse afsluttes.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. september 1986.

På Kommissionens vegne

Willy DE CLERCQ

Medlem af Kommissionen